

# Polaer Tagblatt

erscheint täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Ankündigungen (Anserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli Nr. 1, entgegengenommen. — Auswärtige Annoncen werden von allen größeren Ankündigungsbureaus übernommen. — Zusätze werden mit 20 h für die 4 mal gefalteten Zeitungen, Postkarten mit 80 h für die Zeitungen, ein gewöhnlich gedrucktes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Heller, ein seitgedrucktes mit 8 Heller berechnet. Für bezahlte und sodann eingestellte Zusätze wird der Betrag nicht zurückgestattet. — Belegesachen werden seitens der Administration nicht beigegeben.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Kemptic, Piazza Carli 1, ebenerdig und die Redaktion Via Centrale 2, 1. Stock. — Telefon Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion: von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugshinrichtungen: mit täglicher Zustellung ins Haus durch die Post monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und jährlich 28 K 80 h. — Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelwerbeleistung in allen Tafeln. —

für die Redaktion verantwortlich: Hugo Dubel.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Kemptic, Pola, Piazza Carli 1.

VII. Jahrgang

Pola, Donnerstag 29. Juni 1911.

= Nr. 1897. =

## Politisch-militärische Wochenschau.

Ein für die Entwicklung unserer See macht höchst bedeutendes Ereignis brachte die vergangene Woche. Am 24. Juni, dem Jahrestage des ruhmreichen Sieges von Custoza, lief im größten Hafen unserer blauen See das erste jener mächtigen Schlachtkreuzer vom Stapel, die Österreich-Ungarns Segelzung wieder aufstellen lassen sollen. In Gegenwart des Thronfolgers, dessen hingebende Liebe für unsere brave Marine allgemein bekannt ist, in Anwesenheit nahezu aller Mitglieder des allerhöchsten Kaiserhauses und der höchsten Würdenträger des Reiches, umbraust vom Jubel des Volkes, angesichts einer Flotte, wie sie stärker in unseren Gewässern noch nicht gelebt wurde, glitt "Vixibus unitis" der jüngste Stolz unseres Vaterlandes, in sein natürliches Element.

Fürwahr ein großes, ein erhebendes Ereignis in der Geschichte unseres Vaterlandes stellt der Stapellauf unseres ersten Dreadnoughts dar. Es kennzeichnet den Beginn einer neuen Ära der Macht und Stärke des alten Habsburgerreiches, es kennzeichnet das Wiedererwachen des Vaterlandsgesühns, das Wiedererstarken des Reichsgedankens in Österreich-Ungarn. "Vixibus unitis" — mit vereinten Kräften — gehen wir daran, die machtvolle Stellung in der Welt wiederzuerlangen, die Habsburgs Kaiser dergestalt innehattent.

Von welch erfreulichen Folgen das endliche Wiedererstarken unserer Macht zur See begleitet ist, daß beweis gerade in den letzten Tagen die jubelnde Aufnahme die unser schöner und starker "Radekly" und dessen Offiziere und Mannschaften im Kreise der in London lebenden österreichisch-ungarischen Landsleute sandt.

Die Bewunderung, die das Ausland unseren Schiffen und ihrer Besatzung entgegenbringt, erstaunt den Patriotismus unserer in der Fremde lebenden Landsleute, daß Escheinen der heimlichen Flagge in fernem Ländern gewinnt der Heimat die Bürger wieder, die der Kampf ums Dasein in die Fremde zogen ließ.

Sie fühlen sich dann eins mit uns in der Liebe zum Monarchen und zum Vaterlande, in dem schönen Streben, würdige Söhne Österreich-Ungarns zu bleiben, sie nehmen den Reichsgedanken wieder in sich auf, der in der Heimat zuschends erstarlt. In erhabender Weise, unter Enthaltung nie gesehnen Pompes, der die Macht des britischen Weltreiches treffend versinnbildlichte, wurde in London die Krönung König Georgs V. vollzogen.

Man nennt Großbritanniens neuen Herrscher den Seemannskönig und wer Georg V. betrachtet für die bewaffnete Macht seines Vaterlandes, wer seine ehrliche Soldatenmatur kennt, der darf voraussehen, daß unter seiner Regierung endlich auch das britische Heer eine, der Größe und Machtstellung des Weltreiches entsprechende Entwicklung nehmen wird. König Georg V. gilt als ein aufrichtiger Freund unseres Monarchen und unseres Vaterlandes, als ein Bewunderer unserer wackeren Kriegsflotte, und deshalb erwidern wir seine freundlichen Gefühle mit der, unserm Volke eigentümlichen Herzlichkeit!

sonstigen Gebühren (mit Ausnahme der Sprech-, Vermittlungs- und Telegrammgebühren) im Wege des Postauftragverfahrens erfolgen. Einständig werden nachstehende Bestimmungen zur Anwendung gelangen:

Über die fälligen Gebühren werden von der Telefon-Rechnungsabteilung der k. k. Post- und Telegraphendirektion in Triest Rechnungen ausgestellt, die den Postämtern, in deren Bezirk der Zahlungspflichtige sich befindet, zur Einziehung zugesendet werden.

Die Telephongebührenrechnungen werden von den zuständigen Postämtern analog den sonstigen Postaufträgen den Zahlungspflichtigen zur Einlösung vorgezeigt.

Die vorgeschriebene Rechnung kann entweder in bar oder mittels eines auf die "k. k. Postdirektionssäss" in Triest (Telephongebühren) lautenden Postsparkassaschecks, der dem Überbringer der Rechnung zu übergeben ist, beglichen werden. In letzterem Falle haftet die Partei für die Honorierung des Schecks durch das Postsparkassenamt.

Nach geleisteter Zahlung wird die Rechnung durch den einhebenden Bediensteten an die Partei ausgefertigt.

Teilzahlungen werden nicht entgegengenommen.

Einsprüche gegen das Ausmaß der in der Rechnung ausgewiesenen Gebühren sind an die k. k. Post- und Telegraphendirektion (Telephon-Rechnungsabteilung) zu richten. Sie befreien nicht von der Verpflichtung zur Vergleichung der Rechnung bei der Vorweisung durch den Postbediensteten.

Wird die Rechnung bei der Vorweisung nicht eingelöst, so wird sie noch durch sieben Tage (den Tag der Vorweisung nicht gerechnet) beim Postamte zur Einlösung bereitgehalten. Eine nochmalige Vorweisung erfolgt innerhalb dieser Frist nur über ausdrückliches, auf der Rechnung schriftlich zu stellendes Ansuchen der Partei gegen Bezahlung einer Mahngebühr von 25 Heller.

Wird die Rechnung innerhalb der erwähnten Frist nicht eingelöst, so erfolgt ihre Rücksendung an die Telephon-Rechnungsabteilung und in weiterer Folge die Sperrung des Anschlusses sowie die zwangsläufige Vereinbringung des Betrages.

Beabsichtigt Vermeidung der angeführten Folgen der nicht sofortigen Honorierung der Rechnungen werden die Telephonabonnenten in ihrem eigenen Interesse eingeladen, für die Einlösung der Rechnungen bei der Vorweisung durch Bereitstellung des Geldbetrages oder des Postschecks vorzusorgen. Auf die letztere Art der Gebührenentrichtung wird ihrer Bequemlichkeit wegen besonders aufmerksam gemacht.

**Der Mariniekommendant in Bad Gastein.** Man telegraphiert aus Bad Gastein, 26. b.: Mariniekommendant Admiral Graf Montecuccoli ist heute zu längerem Aufenthalt hier eingetroffen.

**Personales aus dem Gebiete des Schulwesens.** Aus Wien, 28. b., wird telegographiert: Der Minister für Kultus und Unterricht hat erledigte Lehrstellen an Staatsmittelschulen verliehen, unter anderen dem Professor am Staatsgymnasium in Pola Clemens Uiguer eine Stelle am akademischen Gymnasium in Wien, dem Professor am Staatsgymnasium in Pola, Dr. Paul Gottlieb Lannenhausen eine Stelle am Staatsgymnasium in Klagenfurt, dem Professor an der Staatsrealschule in Triest Dr. Richard Haschbutter eine Stelle an der Staatsrealschule im II. Wiener Gemeindebezirk, dem Professor am Staatsrealgymnasium in Triest Franz Fager eine Stelle am Staatsgymnasium in Linz, dem Professor an der Staatsrealgymnasium in Triest Ferdinand Meier eine Stelle am Staatsgymnasium in Pola und

dem Professor an der Staatsrealschule in Triest Dr. Karl Terianik eine Stelle am ersten Staatsgymnasium in Graz. Der Minister für Kultus und Unterricht hat zu wirklichen Lehrern an Staatsmittelschulen ernannt: u. zw. die provisorischen Lehrer Dr. Hermann Kraak vom Staatsgymnasium in Triest für das Staatsgymnasium in Villach, Gustav Major vom Staatsgymnasium in Götschau für das Staatsgymnasium in Pola, und die Supplenten Albin Deinath von der griechisch-orientalischen Realschule in Czernowitz für die Staatsrealschule in Triest, Arthur Gregoretti vom Staatsrealgymnasium in Pola für diese Anstalt, Richard Erchenfelder von der ersten Staatsrealschule im II. Wiener Gemeindebezirk für die Staatsrealschule in Triest, Dr. Ludwig Bohner vom Staatsgymnasium in Linz für das Staatsgymnasium in Triest und Dr. Edwin Bellweber vom Staatsgymnasium in Krumau für die Staatsrealschule in Triest. Der Minister für Kultus und Unterricht ernannte zu provisorischen Lehrern an Staatsmittelschulen die Supplenten, darunter Martin Kühl von der Staatsrealschule in Triest für das Staatsgymnasium in Götschau, Dr. Edgar von Moissiowics von der Staatsrealschule im X. Wiener Gemeindebezirk für das Staatsrealgymnasium in Pola, Martin Piana von der Polarelli vom Staatsrealgymnasium in Pola für diese Anstalt, Dr. Franz Schüller vom Staatsgymnasium in Triest für diese Anstalt.

\*

Auf die Versetzung des Herrn Professors Clemens Uiguer, durch dessen Abberufung das Deutschium Polas einen sehr schweren Verlust erleidet, werden wir noch zurückkommen.

**Ein englisches Geschwader in Triest.** Offiziell wird gemeldet, daß am nächsten Samstag, 1. Juli, die drei englischen ersten klassigen Kriegsschiffe "Invincible", "Cornwallis" und "Triumph" samt dem Aviso-Dampfer "Hussar", welche der britischen Mittelmeersflotte angehören, unter dem Kommando des Admirals Sir Edmund Rose aus Malta in Triest einzuladen werden und dort eine Woche verbleiben.

**Zur Erhöhung der Zigaretten- und Zigarettenpreise.** Morgens abends finden in sämtlichen Tabakträfiken durch Dr. gone der Finanzverwaltung Inventuraufnahmen statt, um die in den Träfiken vorhandenen Lager an Zigaretten, Zigaretten und Rauchtabaken festzustellen, welche Lagermenge ab 1. Juli zu den erhöhten Preisen zu verschließen sind. Die sich ergebende Differenz zwischen dem Wert der Zeit der Fassung dieser Lagermenge und dem Verkaufspreize haben die Träfikbesitzer abzüglich der ihnen für den Mehrerlös gebührenden Provision nachzuzahlen. In den einzelnen Träfiken liegen zahlreiche Bestellungen vor, doch können die Aufträge der Raucher nicht überall befriedigt werden, da den Träfiken über das normale Anzahlungsquantum hinausgehende Fassungen nicht bewilligt werden.

**Die Wohnungsschlüsse.** Nach den Reichsratswahlen wendet sich alles wieder der gewöhnlichen Arbeit zu und auch der Verwaltungsausschuss hat die Erledigung einiger höchst wichtiger Geschäfte in Aussicht gestellt. Ein belouberes Verbreast erwirkt er sich, wenn er, entsprechend den Antrittsversprechungen des Herrn Bürgermeisters, auch der Frage näher treten willte, wie man in Pola der vor etwa zwei Jahren plötzlich hereingebrochenen Wohnungswut und dem damit verbundenen Wucher Grenzen weisen könnte. Es ist seit der Zeit, da man diesem Kapitel die ersten Versprechungen widmete, nicht anders geworden — im Gegenteil — die Blussteigerung ist seither zu einem ausgebliebenen Gewerbe geworden, das ebenso seine Geschäfte.

routine kennt, wie jedes andere. Doch von der privaten Bautätigkeit ein vorteilhafter Einfluß auf die Zinspreise nicht zu erwarten sei, das hat inzwischen die Erfahrung gelehrt. Wenngleich in der letzten Zeit so manche Zinsfaserne zur Höhe geschossen ist, ist die Miete beträchtlich gestiegen und Wohnungen z. B. die noch vor zwei Jahren 36 Kronen kosteten, sind heute unter jechsig nicht zu haben, und außerdem müssen die Parteien auch bedeutend mehr für Wasser bezahlen. Wohnungen von zwei mittelgroßen Zimmern ohne enstprechen de Bequemlichkeit kosten mehr, heißt es 120 Kronen monatlich zu entrichten. Das sind Großstadtpreise, die sich in Pola nicht heimisch machen dürfen. In einer Beamtenstadt ist es geradezu ein Verbrechen, den stets gleichbleibenden Einnahmen der Bewohner eine derartige Steigerung entgegenzustellen. Solchen Zuständen vorzuzeigen oder sie abzuschaffen, wenn sie schon bestehen ist Pflicht einer zielbemühten Gemeindepolitik. Die durch diese Verhältnisse nothwendig Bevölkerung erwartet vom Verwaltungsausschüsse, daß er dieser wichtigen Angelegenheit so bald als möglich seine Aufmerksamkeit schenken und dadurch eines der Hauptversprechen, die uns der Herr Bürgermeister bei seinem Antritte geleistet hat, einlösen werde.

**Ernennung.** Ernannt wird: (mit 1. Juli 1911). Zum Schiffbauingenieur 2. Klasse: der provisorische Schiffbauingenieur 2. Klasse Wenzel Janeczek.

**Postabfertigung.** Die Postabfertigung für S. M. S. "Radekly" nach Plymouth wird vom Postamte Wien 76 bis 30. Juni täglich um 8 Uhr 30 Minuten abends, vom Postamte Triest 1 an den gleichen Tagen täglich um 5 Uhr nachmittags erfolgen.

**Zur Durchsuchung.** In Wien wurde vor kurzem ein Haushälter zu einer größeren Geldstrafe verurteilt, weil er ungestempelte Briefe verwendete.

**Entzücken.** Gestern zeitlich morgens hat sich ein Bewohner Medolinos mit zwei Knaben in einem Boote in See begeben, um zu fischen. Die Insassen des Bootes wurden von dem Sturme und Gewitter, die gestern morgens wüteten, überrascht. Nach den bisher vorliegenden spärlichen Meldungen wurde das Boot von einer großen Welle auf die Seite gelegt, der Mann verlor das Gleichgewicht, stürzte ins Meer und ward nicht mehr gesehen. Die beiden Knaben konnten sich retten.

**Etu neuer Gewerbszweig der Langfinger.** Es ist schon einmal darüber berichtet worden, daß sich bisher leider noch immer nicht ausgeforschte Individuen einen neuen Gewerbszweig dadurch geschaffen haben, daß sie Hunde der Halsbänder, Marken und Weißdrübe berauben. Die Gegenstände werden verkauft oder in eigene Verwendung genommen. Diese Diebereien führen dazu, daß manche Hundebesitzer mit dem Nachlaufen von Marken, Bändern und Maulkörben kann nachkommen, — in einem vorliegenden Falle z. B. mußte innerhalb eines Jahres die Marke (dazu selbstverständlich auch das Halsband) zwölfeinhalb erstanden werden. Es wäre ratsam, diesem Missbrauch nachzugehen und besonders bei den Trödlern Nachschau zu halten, um den Tätern endlich auf die Spur zu kommen. Es ist eine meistwürdige Talsache, daß meiste Hunde bereit sind, deren Aussehen darauf schließen läßt, daß die Besitzer, falls sie wegen "unvorschriftsmäßiger Abfütterung" vom Wasenmeister gefangen werden, bestimmt daran denken werden, sie auszulösen. ... Es wird wohl möglich sein, bei einiger Umsicht den Dieben, die schon seit langem ungestraft ihr Handwerk treiben, auf die Spur zu kommen.

## Tagesneuigkeiten.

Pola, am 29. Juni 1911.

### Neues Verfahren für die Entnahme der Telephonabrechnungen.

Mit 1. Juli 1. J. wird die Entnahme der Telephonabrechnungen zu zahlenden Abonnement- und

**Verhaftung wegen Einbruchdiebstahls.** Als Mischlings an dem Einbruchdiebstahl in der Schuhmacherwerkstatt. Via Nuova 1 zum Schaden des Josef Martinuzzi wurden von den staatlichen Polizeiorganen am 27. d. M. noch verhaftet und dem k. k. Bezirksgerichte überstellt: Peter Rauh, geboren 1869 in Venezia, Schuhmacher in Vico della Bissa 24, Peter Erichson, geboren 1885 in Pola, Mater, Via Muzio 14, und Johann Antonini, geboren 1886 in Pola, Fischer, Clivo Capolona 3. — Die vor circa 20 Tagen bei Unterlassung einer Quartierschuld von 16 Kronen und noch verbliebenem Diebstahl von Effekten zum Schaden ihres Quartiergebers Union Stranić, Via Giovia 8, durchgegangene Pasqua Hugo, 26 Jahre alt, aus Bosnien, beschäftigungslose Schneiderin, wurde am 27. d. M. durch die staatlichen Polizeiorgane aufgesucht und dem k. k. Bezirksgerichte überstellt.

**Diebstähle.** Der Leiter des Restaurant "Guzzi" in der Via Giosuè Carducci 7, Josef Mavniker, erstattete die Anzeige, daß ihm vor einigen Tagen fünf Stück Kugeln im Werte von 30 Kronen aus der Regelbahn von unbekannten Tätern entwendet wurden. Vor dem Anlaufe wird gewarnt. — Die Witwe Julie B., aus Pola, deponierte bei der Polizei eine silberne Damenuhr samt einer solchen Kette, ein silbernes Armband (Reifen) und eine schwarzelederne Geldbörse, welche Gegenstände von einem Diebstahl, den ihr 8jähriger Sohn beging, herrühren.

**Fuhrwerke ohne Aufsicht.** Der Lohnwagenfischer Nr. 29 Levino Biscaglia, dann Jakob Bucco und Franz Tomasic, beide Lohnwagenfischer bei der Speditionsfirma Rudolf Egner, wurden zur Anzeige gebracht, weil sie ihre bespannten Fuhrwerke aufsichtslos auf der Straße stehen ließen.

**Gefunden** wurden in einem Sack verpackt: ein großer Schraubenschlüssel und zwei komplett Bremsenscheiben. Abzuholen beim Fundatme der k. k. Polizeiabteilung. — Ein kleiner weißer Hund ist zugelaufen und kann in Vico della Bissa 10 (Anna Ullm) abgeholt werden.

## Vereins- und Vergnügungs-Anzeiger.

**Theater.** Im Politeama finden die letzten Vorstellungen des Kinematographen "Buffalo Bill" statt. Heute Vorstellung mit interessantem Programme. Morgen Pause. Samstag und Sonntag keine Vorstellungen mit sehr interessantem Programme.

**Riviera-Palasthotel.** Täglich Diner- und Souperkonzerte auf der Terrasse des Hotels bei schöner Witterung.

**Kinematograph "Edison", Via Serbia Nr. 77.** Programm für heute, Donnerstag: 1. Stapellauf des Dreadnoughts "Viribus unitis" in Gegenwart Sc. I. u. I. Hoheit des Thronfolgers Erzherzog Franz Ferdinand. 2. "Messina auferstanden" (Naturaufnahme). 3. "Tragödie im Schatten" (großartiger Kunstfilm, dargestellt von nur ersten Künstlern). 4. "Die Doktorin" (höchst komisch).

**Kinematograph "Mimosa Park" Unterau.** Programm für heute: 1. "10 Minuten Zoologie", Naturaufnahme. 2. "Die Geschichte einer Mumie". 3. "Die Stappellassung des Viribus unitis". 4. "Unter dem Regenschirm", sehr heiter.

## Militärisches.

Aus dem Hafenadmiralats-Tagesbefehl Nr. 179.

**Marineoberinspektion:** Korvettenkapitän Paul Pachner

**Garnisonsinspektion:** Hauptmann Oskar Bobermann Ritter von Auen vom Adm.-Inf.-Reg. Nr. 6.

**Artillerieinspektion:** Artillerieoffizier Dr. Alfred Barzai

**Artikel zum Personalverordnungsschluß.**

Zu Dienst zu stellen ist und als Bergungsschiff in Verwendung zu treten hat: S. M. S. "Hercules".

**Dienstbestimmung.** Zum Kommandanten S. M. Schiff "Hercules": Korvettenkapitän Friedrich Grund-Urbau. 28 Tage Ver. Ausk. Apriant Dr. Johann Bellian für Budapest und Österreich-Ungarn. 14 Tage Bisch. Edgar Lešanowsky für Wien und Österreich-Ungarn. — Nachschiff: Berislaufslaufe vom 1. Juli bis 10. September für Österreich-Ungarn wurden bewilligt: Artillerieoffizier Anton Willen, Korvettenkapitän Bojivoj Radon, den Artillerieleutnant Karl Ritter von Polzer, Franz Laurits und Josef Ivanich. Ferner ein achtwöchiger Berislaufslauf mit dem Anteilte am 1. Juli: Den Artillerieoffizier Josip Seller, Karl Obz und Johann Butterotti.

**Erhebung neuer Stabsoffiziersposten.** Das Kriegsministerium hat folgenden Erlass herausgegeben: "Die als Vertreter der Bataillonskommandanten dessinierten Hauptleute im 15. und 16. Korpsbereiche verbleiben auch im Falle ihrer Verförderung in die Majorschäfe in dieser

Dienstverwendung. Diesem Umstande haben die Regimenter bei Stellung der Anträge auf Diensteinteilung der Stabsoffiziere jeweils Rechnung zu tragen. Aus diesem Erlass geht hervor, daß neue Stabsoffiziersstellen geschaffen werden. In Bosnien und Herzegowina sowie in Dalmatien befinden sich etwa 70 selbständige detachierte Bataillone, was die Schaffung etwa von 70 Stabsoffiziersstellen im Gefolge hätte."

**Mangel an Generalstabsoffizieren.** Das gemeinsame Kriegsministerium hat alle jene Offiziere, welche in den letzten Jahren eine Korpsoffiziersschule mit vorzüglichem Erfolg absolviert haben, aufgefordert, um ihre Zuteilung zum Generalstab zu bitten. Infolge der vor 4 Jahren durchgeföhrten Reform der Kriegsschule hat sich nämlich in der letzten Zeit ein Mangel an jüngeren Generalstabsoffizieren ergeben. Der Neorganisation, die der Hauptzweck nach in der Reduzierung der Frequenzanzahl von 140 auf 40 Offiziere pro Jahrgang bestand, lag der Plan zu Grunde, für den Generalstabshilfsdienst, der nicht jene intensive Fachausbildung verlangt, wie sie für die Dienstleistung im Generalstabkorps gefordert werden muß, besonders tüchtige Truppenoffiziere, welche sich in der Korpsoffiziersschule militärisch sehr begabt erwiesen haben, herauszuziehen. Da diese letzteren aber keine Anwartschaft auf die spätere Übernahme in das Generalstabskorps oder auf außertourliche Beförderungen erhielten, zeigten von den vorzüglichen Korpsschulabsolventen, die auch beim Truppenkörper zu besonderen sie ausgezeichneten Verwendungen, wie Regimentsadjutant u. c. herangezogen wurden, nur wenige Lust, die ganz bedeutenden Anforderungen, die an einen jungen Generalstabsoffizier gestellt werden, freiwillig auf sich zu nehmen, so daß sich nunmehr die Heeresverwaltung zu der eingangs erwähnten Maßregel gezwungen sieht.

Im Hinblick auf diese Verhältnisse steht zu erwarten, daß — um eine neuerliche Reform der Kriegsschule zu vermeiden, — auch jenen "zugeteilten" Generalstabsoffizieren die den Korpsschulen entstammen, Avancementsvorteile, wie eine Rangvorordnung nach mehrjähriger Zuteilung oder dergleichen zugewendet werden.

**Erklärungen des italienischen Marineministers im Senate.** Mehrere Interpellationen beantwortend, fand Marineminister B. A. Leonardi-Cattolica in einer der letzten Senatesitzungen Gelegenheit zu wichtigen Ausschlüsse über die von ihm eingeleiteten Reformen in der italienischen Kriegsmarine. Trotz der Beschränkungskrise in der Gruppe der Schiffssleutnants, habe er es wieder vermieden, die Stellen der Korvetten- und Fregattenkapitäne zu vermehren, da er der Ansicht sei, daß die Stärke der Chargengruppen ausschließlich von den Bedürfnissen des Dienstes abhängig gemacht werden müssen. Der Minister dementiert dann die in der Presse verbreiteten Gerüchte über eine angebliche Verminderung der Staatskaräne, muss aber gestehen, daß die Leistungsfähigkeit einiger derselben immer mehr zurückgehe. Nach Besprechung mehrerer Fragen technischer Natur bespricht Leonardi-Cattolica die momentanen Verhältnisse der Flotte. Er erklärt, daß ihm das gegenwärtige Budget die Indienststellung des größten Teiles des schwimmenden Materials gestatte und erörtert die von ihm geplante Neugruppierung inklusive Geschwader und Divisionen unter Kommando von Admiralen. Damit werde die Ausbildung des Personals gefördert, und kann auch eine größere Zahl von Admiralen im Kommandobienste Verwendung finden. Es würde somit nicht mehr der beschämende Fall eintreten, daß von 13 aktiven Konteradmiralen nur einer eingesetzt werden könnte. Das Flottenprogramm besprechend, erklärte der Minister, daß er alle Vorlehrungen getroffen habe, damit in Zukunft im Betriebe der Staatskaräne keine Berechnung eintrete. Die allgemeine Charakteristik der neuen Schlachtkräfte sei im Admiralsrat festgelegt worden und die für den Bau derselben ausgeschriebene Konkurrenz biete den Marinetechnikern die Möglichkeit, den modernsten Typ für die Neubauten auszuwählen. Die Bemerkung des Berichterstatters, daß die für den Auslandsdienst bestimmten Einheiten antiquiert seien, habe ihre Berechtigung. Doch sei in Polermo ein für den Dienst in Südamerika bestimmtes Schiff in Bau, das den modernsten Typ der Kreuzer darstelle und demnächst werde ein für den gleichen Zweck bestimmter Kreuzer von Typ der "Calabria" auf Stapel gelegt werden. Schließlich betont B. A. Leonardi-Cattolica, daß keine Reformen in erster Linie einer Verkürzung der Kriegsmarine gelten und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß sein Streben von Erfolg gekrönt sein werde. — Der Senat bewilligte noch diesen Erklärungen des Ministers das Marinebudget in allen Teilen.

**Baldischl, 28. Juni.** Um 8 Uhr früh fand in der Kapelle der kaiserlichen Villa die feierliche Einsegnung der Leiche der verbliebenen Erzherzogin Agnes statt. In der Kapelle fand sich zur Trauerzeremonie Erzherzog Franz Salvator mit sämtlichen hier weilenenden Kindern ein.

## Drahtnachrichten.

(R. I. Correspondenzbüro.)

### Audienzen.

**Wien,** 28. Juni. Der Kaiser empfing heute vormittags in der Villa Hermes die bisherigen Minister Dr. Weißkirchner und Dr. Globitschi in Abschiedsaudienz. Die Minister stellten dem Monarchen auch ihren Dank für die Auszeichnungen ab.

### Hofnachricht.

**Baldischl,** 28. Juni. Um 8 Uhr früh fand in der Kapelle der kaiserlichen Villa die feierliche Einsegnung der Leiche der verbliebenen Erzherzogin Agnes statt. In der Kapelle fand sich zur Trauerzeremonie Erzherzog Franz Salvator mit sämtlichen hier weilenenden Kindern ein.

### Von der tschechischen Universität in Prag.

**Prag,** 28. Juni. Zum Rektor der böhmischen Karl-Ferdinand-Universität für das nächste Schuljahr wurde Prof. Dr. Jaromír Čelakovský gewählt.

### Oesterreichisch-ungarische Bank.

**Budapest,** 28. Juni. Der Generalrat der österreichisch-ungarischen Bank hielt heute seine letzte Sitzung im ersten Semester des laufenden Jahres ab, in welcher auch über die Geschäftsergebnisse dieses Abschlusses berichtet wurde. Es wurde festgestellt, daß die

erzielten Erträge den für die Bezahlung der Halbjahrscoupons erforderlichen Betrag mit etwa 4 Millionen Kronen überschreiten, so daß der Auszahlung der Halbjahrscoupons keine Hindernisse im Wege stehen. Aus dem Bericht des Generalsekretärs ist zu erwähnen, daß die Geldeinheiten sich in der normalen Weise entwickeln. Es wurden seit dem 2. Jänner 1. J. um 478 Millionen Kronen Währung abgezahlt, als im ersten Semester 1910 sehr lebhaft war in der letzten Zeit der Verkehr im Devisengeschäft der Bank. Abgesehen davon, daß der staatliche Bedarf an auswärtigen Zahlungsmitteln wegen der Deckung der ungarischen Goldrentencoupons ein sehr beträchtlicher war, hat die jetzt zum erstenmal in Wirklichkeit tretende verschärfte Lombard-Vorschift der deutschen Reichsbank allenfalls ein großes Verlangen nach deutschen Zahlungsmitteln hervergerufen. Das ist auch auf dem heimischen Markt zutage getreten. Auch Wechsel auf London waren stark begehrte, wogegen Paris nach wie vor angeboten blieb. Der Metallschatz zeigt gegen den Stand im Vorjahr eine Zunahme von 125 Millionen Kronen; dagegen ist der Vorrat von Silberbarren und Münzen um 94 Millionen zurückgegangen. Der Wochenstand vom 15. bis zum 23. d. hat mit einer steuerfreien Reserve geschlossen. Die Anzeige des bevorstehenden Überschusses wird jedoch eine derartige sein, daß in dem nächsten Wochenausweise die Bank wieder mit steuerpflichtigen Noten in Erscheinung treten wird.

In der Sitzung wurde eine Reihe von Gegenständen des laufenden Geschäfts zur Entscheidung gebracht und eine persönliche Angelegenheiten erlebt.

### Die Reichsratswahlen

**Baro,** 28. Juni. Wahlbezirk 4 (Trau). Gewählt Dr. Vinzenz Šočević, kroatische Partei.

### Bulgarien.

**Turovo,** 28. Juni. In der heutigen Sitzung verteidigte Buron (Regierungspartei) den Gesetzentwurf, betreffend die Änderung der Verfassung, und legte dar, daß die vorgenommenen Änderungen keine Vermehrung der Rechte der Herrscher und keine Gefahr für die Souveränität des Volkes bedeuten. Redner griff schließlich die äußerste Linke, besonders die Agrarier, heftig an. Die Nationalversammlung beschloß, die Rede Burons im ganzen Lande durch Maueranschläge zu veröffentlichen.

### Griechenland.

**Athen,** 28. Juni. In der heutigen Sitzung verteidigte Buron (Regierungspartei) den Gesetzentwurf, betreffend die Änderung der Verfassung, und legte dar, daß die vorgenommenen Änderungen keine Vermehrung der Rechte der Herrscher und keine Gefahr für die Souveränität des Volkes bedeuten. Redner griff schließlich die äußerste Linke, besonders die Agrarier, heftig an.

Die Nationalversammlung beschloß, die Rede Burons im ganzen Lande durch Maueranschläge zu veröffentlichen.

**Ministerpräsident Venizelos** verteidigte den Gesetzentwurf und nahm den Kronprinzen in Schuß.

**Athen,** 28. Juni. (Agence d'Athènes.) Die Beratung der Kammer über den Gesetzentwurf, betreffend die Schaffung eines Generalinspektors der Armee nimmt große Dimensionen an, da dieser Posten dem Kronprinzen zugebacht ist.

Dragumis kritisiert in schärfster Weise den Gesetzentwurf, den er als schädlich für den künftigen König bezeichnet.

Autogoris bepricht abschließend die seinerzeitige Tätigkeit des Kronprinzen als Generalkommandant.

Ministerpräsident Venizelos verteidigte den Gesetzentwurf und nahm den Kronprinzen in Schuß.

**Athen,** 28. Juni. (Kammer) Die Beratung des Gesetzentwurfs wegen Schaffung des Postens eines Generalinspektors der Armee dauerte bis in die frühen Morgenstunden. Nach einer Erklärung des Ministerpräsidenten Venizelos, welcher feststellte, daß die Funktionen des Kronprinzen rein theoretischer Natur sein würden, nahm die Kammer die Vorlage mit 134 gegen 22 Stimmen an.

### Das Programm des neuen französischen Kabinetts.

**Paris,** 28. Juni. Die Regierungserklärung, welche Ministerpräsident Caillaux in der nächsten Sitzung der Kammer abgeben wird, wird sehr kurz sein. Sie wird den Willen des Kabinetts bekämpfen und sämtliche Prerogative, welche zur Ausübung der Regierungsgewalt gehören, für sich in Anspruch nehmen. Das Kabinett wird die Reformen, welche das Programm der früheren Regierung bildeten, übernehmen, wobei es sich zunächst für die Durchführung der Wahrreform mit jenen Bestimmungen einzeln wird, welche geeignet seien, dieser Reform die Billigung der gesamten republikanischen Parteien zu sichern. Die Regierung wird ebenso die Steuerreform wie die Durchführung der Dienstpragmatik betreiben. Sie wird bestrebt sein,

**Kondorfer**  
Tafelwasser  
als natürliches  
und als Heilwasser gegen die Leiden der Atemorgane  
Organic des Magens und der Blase bestens empfohlen.  
Hauptdepot in Pola: TOMMABO FONDA

Berabschließung des Budgets ohne weitere Verzögerung herbeizuführen. Die Regierungserklärung kündigt weiter die Vorlage eines Haigentwurfs zur Lösung der Frage der Begrenzung des Campagnegebietes sowie die baldige Einbringung des Budgets für das Jahr 1912 an und betont schließlich, daß sich die Regierung für die Wiederaufnahme der erlaussten Eisenbahner einsehen wird, daß sie jedoch darauf verzichte, vom Parlament jene Maßnahmen zu verlangen, welche das Kabinett geplant hat.

### Seelentestreit.

**Antwerpen**, 28. Juni. In einer Versammlung von ausständigen Seelenten wurde beschlossen, daß sich der Vereinigungsausschuß morgen zur Vereinigung der Niederlande begeben soll und falls eine Lohn erhöhung nicht durchzusetzen wäre, der Generalstreik erklärt werden soll. Die Hafenarbeiter haben sich mit den Seelenten solidarisch erklärt.

**Hull**, 28. Juni. In einer gestern abend abgehaltenen Versammlung der Seelenten teilte ein Führer mit, daß die Eisenbahner heute in den Streit treten werden. Ein führender Dockarbeiter erklärte, es bestehe Grund zur Annahme, daß der Streik innerhalb der nächsten 24 Stunden beigelegt sein werde.

### Überschwemmung in China.

**Beijing**, 28. Juni. (Pet. Tel.-Ag.) Drei Bezirke der Provinz Hunan sind von einer großen Überschwemmung heimgesucht worden. Viele Menschen sollen ums Leben gekommen sein. Der angerichtete Schaden ist groß.

### Gegen die Erhöhung der Tabakpreise.

**Budapest**, 28. Juni. (Ung. Bureau) Die Sozialisten hielten gestern sieben Volksversammlungen ab, um gegen die Erhöhung der Preise der österreichischen Tabakfabrikate Stellung zu nehmen. In den Versammlungen wurden gleichlautende Resolutionen beschlossen, worin es heißt, dem finanziellen Attentate sei in der Weise zu begegnen, daß jedermann, wenigstens teilweise, auf den Tabakgenuss verzichtet, solange die Regierung die Verordnung, betreffend die Erhöhung der Preise der Tabakfabrikate nicht zurückziehe.

### Vom deutschen Rundflug.

**Bielefeld**, 28. Juni. König stieg um 4 Uhr 15 früh in Minden auf. Er überflog bei dichtem Nebel den Teutoburger Wald und erreichte schließlich Bielefeld. Der Nebel machte ihm die Orientierung unmöglich, so daß es dem Piloten nicht gelang, den Landungsplatz zu finden. Er landete glatt in der Schillerstraße in einer Vorstadt von Bielefeld.

**Münster**, 28. Juni. Nach Köln sind heute früh gestartet: Lindpaintner um 4.08, Vollmöller um 4.13. Lindpaintner musste bei Appelhülsen niedergehen, da sich der Zylinder an seinem Motor gelockert hatte. Infolge herrschenden Nebels verlor Vollmöller die Richtung und landete deshalb bei Holzwicked, um sich zu orientieren. Bei der Landung wurde der Propeller seines Apparates leicht beschädigt.

### Europäischer Rundflug.

**Brüssel**, 28. Juni. Bedrige ist in Brüssel um 6.06 früh aufgestiegen, um die Etappe Brüssel-Mouzaig zurückzulegen, und ist um 11.04 vormittag hier gelandet. Später trafen auch Garros, Klemmerling und Beaumont hier ein.

**Roubaix**, 28. Juni. Als fünfter landete hier Bidart. Später trafen Renaux, Gibert und Valantine ein.

### Telegraphischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 28. Juni 1911.

#### Allgemeine Wetterrichtung:

Das Hochdruckgebiet ist wieder gegen Zentral-europa vorgedrungen, die Depression hat sich nordwärts entfernt.

In der Monarchie teilweise bis ganz bewölkt, stellenweise Regen, NWliche Winde, Abschwächung; an der Adria hat bis ganz bewölkt im N. Bora im S. NW Winde, fächer. Die See ist leicht bewegt.

Österreichisch-Italienisches Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Größtenteils heiter, mögliche Blinde aus dem NE- und NW-Quadranten, wärmer

Barometerstand 7 Uhr morgens 765.4

2 " nachm. 767.8

Temperatur um 7 °C morgens +16.0

2 °C nachm. +21.4

Regendefizit für Pola: 63.4 mm.

Temperatur des Gewässers um 8 Uhr vorm.: 20.4

Ausgegeben um 4 Uhr — nachmittags

oooooooooooo

Kautschukstempel

liefer schnell und billig

Jos. Krmpotić : Pola

oooooooooooo

### Die hölzerne Schere.

Erzählung von Carlo Favaro.

Nachdruck verboten.

Ich werd es sagen, ich werd es schon noch sagen — antworten Sie noch darauf: Sind Sie gewiß, daß Ihr Mann, wenn Sie rechtzeitig in San Lazzaro eingetroffen wären, Ihnen das Geheimnis entdeckt hätte?

Ganz gewiß, weil er mir ja telegraphieren ließ, in einer Weise, aus der hervorging, daß er mich da haben wollte, um mir alles zu sagen.

Fun, da haben wir gewonnen!

Gewonnen? Sagen Sie mir, wieso, um Gotteswillen! Sie lassen mich vor Ungeduld und Furcht sterben!

Furcht? Die dürfen Sie nicht haben, Sie müssen stark seien. Haben Sie eben im „Raben“ etwas getrunken? Ja? — Nun es ist gleich, Sie können noch mehr zu trinken bekommen; ein paar Gläser guten Rum — und Sie sollen mir helfen. Aber da sind wir angegangen.

Sie schritten an der Hinterfront des weitläufigen Hospitalgebäudes und längs der einschließenden Mauer hin und machten an einer kleinen Eingangspforte halt, die Pola Ferray sogleich öffnete und, nachdem er mit dem Weibe in den dahinter Garten getreten war, wieder schloß.

Und nun vorwärts, ohne Furcht! redete er ihr zu, indem er sie bei der Hand ergriß und sie mit sich in die halbdunkle Dämmerung zog, zwischen zwei schneedeckten Hecken hindurch, bis sie schließlich im Hintergrunde unter einem Wetterdach an ein zweites Pförtchen gelangten.

Hier wollen wir eintreten — das ist mein Zimmer.

Damit zündete er ein Licht an. Das Weib schaute mit Beben rings in dem kalten Zimmer umher: eine Pritsche, zwei Sessel, ein Schrank, ein kleiner Tisch und die nackten Wände; dann fragte sie:

Und jetzt?

Jetzt bitte ich Sie vor allem, immer ganz leise zu sprechen, damit uns niemand hört; hier über uns ist der Schlafraum der Wärter und dort, hinter jener Tür: das Beobachtungsbüro.

Wer ist das? Sind da Leute? Es brennt doch Licht.

Niem, nein, es sind keine Leute, es sind die Leichen.

Ach Gott!

Still, still, schauen Sie, — und er öffnete den Schrank und nahm eine Flasche Rum und ein Glas heraus — wir wollen trinken, dies hier ist die Kraft und das Leben! Da nehmen Sie das volle Glas! Vorwärts, vorwärts, trinken Sie, ich will es so! — Und er setzte nur die Flasche an die Lippen und trank gierig daraus ein paar Schluck; dann schaute er mit seinen funkelnden Augen in die unsicheren und entsetzten der Robben und fuhr mit heiserer Stimme fort:

Eben, das ist das Beobachtungsbüro. Das sind die Toten; dort ist sicher auch — Ihr Mann. Aber nun, mach mir keine Schwierigkeiten! Mut! Willst du noch trinken? — Nicht? Nun dann, topfer! Ich sage dir, du wirst nicht vorher hier wieder herankommen, bis wir es in Erfahrung gebracht haben. — Auch du wirst dahin kommen — wart, ich will zuschauen, und er schloß die Tür auf, steckte seinen Kopf hinein und blickte in das von einer Gasflamme spärlich erleuchtete Depot. Dann wandte er sich wieder um.

Es sind drei drinnen, auf den Bahnen, die Schnur der Klingel an die rechte Hand befestigt. Für den Fall, daß sie wieder erwachten, um nach Hilfe rufen zu können. Nun wohl, du sollst mir sagen, wer von den drei dein Mann ist.

Nein, nein — es ist besser, Sie lassen mich gehen, — ich will ihn nicht mehr sehen — als Leiche. —

Wie? — Muß ich erst Gewalt anwenden? — Du sollst sehen, ich werde es tun. Und die vierhunderttausend Leute? Und du glaubst, es sei alles verloren! — Ja, ich weiß viele Dinge! — Seit mehr als zehn Jahren bin ich hier in San Lazzaro, und in den ersten fünf hatte ich mich noch nicht durch Alkohol ruiniert und ich war damals Vertrauensgehilfe des ersten Chirurgen. Jetzt dagegen gehöre ich zu den geringsten Bediensteten und bin bei Nacht — Deichbarbier.

Glaub mir, ich rasiere sie stets mit Sorgfalt, dann wasche ich sie und putze sie und mache sie so sauber und sauber, daß sie aussiehen, als wären sie von poliertem Eisenblein. Ja, sie sind ausnehmend schön, meine Toten und so gut und nachgiebig. — Sie tun niemandet was zuleide. Und du wolltest nicht mehr!

Bravol — Da nimmt noch ein Glas Rum; so — jetzt fühlst du dich besser bei Kräften, nicht wahr?

(Fortschreibung folgt).

Die Gefertigten geben hiermit die traurige Nachricht von dem Hinscheiden ihrer innigstgeliebten Gattin, Mutter, bzw. Schwiegermutter, der Frau

### SERAFINE REITER

welche Dienstag den 27. Juni um 8 Uhr abends, nach schwerem Leiden im 76. Lebensjahr, versehn mit den heiligen Sterbesakramenten, selig im Herrn entschlafen ist.

Die irdische Hülle der tiefen Verblichenen wird heute Donnerstag um 6 Uhr nachmittags vom k. u. k. Marinespital zur ewigen Ruhe bestattet.

POLA, am 29. Juni 1911.

Josef Reiter

Inspektor der k. u. k. Dampfschiff-

fahrt-Gesellschaft

Michael Reiter

k. u. k. Maschinendirektor 1. Kl.

Michael Reiter

Gatte.

Katharine Reiter

Schwiegertochter.

Serafine, Eduard, Arthur

Enkel.

### Langenscheidt französische und englische Unterrichtsbücher, antiquarisch, letzte Ausgabe, je Kr. 20 statt Kr. 32, offeriert

E. Schmidt, Buchh., Foro 12.

### Kleiner Anzeiger.

Möbliertes Zimmer sofort zu vermieten Via Tenide Nr. 27, parterre rechts (Ende 8. Jor.).

Lebhafte Bedienung wird gesucht zur Ausbildung. Vorstellung nur nachmittags 3 Uhr. Adresse in der Administration.

Möbliertes Zimmer mit großer Terrasse, Bad und Gartenbenützung ab 1. Juli zu vermieten. Villa Carla, Via Medea 1. 1290

Fall neues Fahrad ist frankheitshalber billig zu verkaufen. Via Dante 6, 1. Et. 1291

kleine Villenwohnung zwei Zimmer, zwei Räume, Küche, Gas, Wasser, Gartenbenützung, große Terrasse mit herrlicher Meeresausicht, ab 15. Juli zu vermieten. Via Verubella 24, 2. Stock.

Zwei 100 m² möblierte Zimmer Herren ab 15. Juli zu vermieten. Via Verubella 24. 1294

Fall neue Möbel sind zu verkaufen (Zimmer und Küche). Via Cesia 4. 1293

Zu mieten gefundene Wohnung, bestehend aus Zimmer, Küche, eventuell Schrank per sofort oder per August. Offerte an die Administration.

Freundliches unmöbliertes Kabinett ist sofort zu vermieten. Via Medea 1295

Jung-Geißel, Butler, liebt. Autunist, 14—18. Et.

große jettfleischige Brathähnchen oder 8—10 Schlagschalen je Kr. 12.50. Gras-Ruhmter, garnant. natur.

10 Pf. Koli Kr. 9. J. L. Schneler, Buczacz 6.

Baugrände Monte Paradiso, Monte Cappelletta und Monte Cesarina 1. 265

Ganz neu möblierte Zimmer zu vermieten. Piazza Gerlio 2, parterre. Ausunft von 8—7 Uhr nachmittags.

Möbliertes Zimmer ist sofort zu vermieten. Via Verubella 4, parterre links. 1271

Lebhafte Bedienung für deutsche Sprache. Adresse in der Administration.

Haus mit größerem Garten zu verpachten oder zu verkaufen. Via Medea 105. 1275

Möbliertes Zimmer neu ausgemalten und mit Gasbeleuchtung ist sofort zu vermieten in schöner, gefunder und ruhiger Lage. Via Ponte 10. Zu erfragen im 1. Stock. 1278

Zu vermieten Zimmer verschiedene Nebenkamine und Vorgärten ab 1. August, eventuell auch früher. Via Muzio, Villa Maria. Anfragen im Hause darüber.

Villa ex Slipk zu vermieten, bzw. zu verkaufen. Anfragen im Gasthaus Via Gissano 1281

Mr. 8.

Wohnung, Gebehör ab 1. Juli zu vermieten. Nähe beim Hausbesitzer Piazza Gerlio 2, 1. Stock. 1280

Möbliertes Zimmer mit separatem Eingang 1. Stock. Via Pandler 000

Zu vermieten möbliertes reines Kabinett. Via Di-

gnano 8, 1. Stock. 000

Holung! Spazierstöße in Silber- und Double, hoch-

fein modern, wegen Auslassung schon von Kr. 2.60 aufwärts bei K. Jorge, Juvelier, Via

Sergio 21. 238

Korb- und Sesselleiderei empfiehlt sich den p. t. Herre-

allen in dieses hoch eingeschlagenden Arbeiten, wie Reis-

soff, Weiß-, Papierkörbe, Blumenkörbe u. c. Repa-

raturen werden solid ausgeführt und billige berech-

net. Ebenfalls geprägter Klavierstimmer. Um zahlrei-

chen Huspruch bietet Albert Schulmeister, Via Felgo-

land 16, Kr. 66. Werkstätte Via Ottilia 8.

### Schweizer Mädchenpensionat,

Groß, Blüddemannsgasse 32, Hütteldorf. Vorname Bildungs- und Erziehungsanstalt für junge Damen von 16—20 Jahren. Anmeldungen bis 1. August. Näheres durch Prospekt.

### !! Drei vollkommene Kleider !!

enthalten meine 40 Meter Reste um 20 Kronen u. zw. ein modernes Läderkleid, ein dunkles Wirtschaftskleid und ein reizendes Sommerkleid, die anderen Reste lassen sich auf Schürzen und Blousen verwenden.

### !! Sie werden überrascht sein !!

wenn Sie bei mir Leintücher ohne Naht aus besten Kästlein, 150 cm breit, 225 cm lang per Stück um 2 Kr. 75 h best

**Die Tochter des Verbannten.**

Motiv nach einem amerikanischen Motiv von Frau Adele Böttcher.

12 Nachdruck verboten.

4.

„Alles ist vorbereitet. Habe genauen Befehl. Der Wagen steht unten, um Sie ins Hotel de l'Europe zu fahren. Wählte absichtlich ein kleineres Hotel drüben jenseits des Tiber. Glaubte, den Herrschäften damit einen Gefallen zu erweisen. Habe für alle Fälle die alten Kleider schon dorthin bringen lassen. Man kann ja nie wissen.“

Mit diesen in herablassendem Tone gesprochenen Worten geleitet Mister Roberts Boris Orloff und seine Enkelin die Treppe der Villa Morrison hinunter.

Sonja hält sich nur mit Mühe aufrecht; sie leidet tief unter der Demütigung.

Orloff dagegen schreitet hocherhobenen Hauptes, würdevoll neben ihr her;

scheinbar unbefangen spielen seine langen Finger mit dem stets wohlfrisierten Bart.

Als aber Roberts sie wieder verlassen hat und der alte Mann durch Belecken der Wände und Möbel in dem einfachen Hotelzimmer sich ein Bild von seiner neuen Umgebung zu machen sucht — da fällt die Maske von seinem Gesicht. Seine Züge nehmen einen bösen, verbissenen Ausdruck an.

Angerichtet ruft er plötzlich nach seiner Enkelin.

Das Mädchen antwortet nicht. Sie hat sich in der Ecke des verbliebenen roten Plüschesofas geworfen und starrt finster vor sich hin.

„Sonja! hörst Du nicht?“

Kaum daß sie den Kopf wendet.

„Sprich nur!“ sagt sie müde. „Wir sind allein.“

„Du mußt an Edward Morrison schreiben!“

Sie richtet sich etwas aus ihrer gleichgültigen Lage auf und blickt den Großvater verwundert an.

„Wozu?“

„Teil ihm mit, daß wir für die nächste Zeit keine Einladungen erhalten haben! Gib ihm zu verstehen, daß er uns Geld leihen muß, bis wir ein Unterkommen gefunden.“

Jetzt fährt Sonja empor.

„Leihen? — Wovon willst Du das Geld zurückzahlen?“

„Das geht Dich nichts an. Tu, was ich dir befahl!“ schreit der Alte aufgeregt.

Sonja überlegt. Sie weiß, ihre gegenwärtige Lage ist eine verzweifelte. Und doch sträubt sich alles in ihr, dem Befehle des Großvaters nachzukommen. Entschlossen wirkt sie den Kopf in den Nacken.

„Nein, Großvater. Ich schäme mich schon bei dem Gedanken, was Edward Morrison bereits für uns getan hat.“

Ich will mich nicht noch mehr entzieren.“

Höhnisch lacht er auf.

„Wirst bald genug Deinen Stutzen ablegen. Einmal wirst Du schon betrunken müssen — früher oder später. Nur später vielleicht in Lumpen.“

Sie zuckt zusammen wie unter einem Peitschenhieb.

Dann erwächst sie, ihre bebende Stimme gewaltsam zur Festigkeit zwangend:

„Meinethalben. Lieber später in Lumpen.“

„Ist das Dein letztes Wort?“

„Mein letztes Wort!“

„Geh in Dein Zimmer!“

Schweigend folgt Sonja dem Befehl der ausgestreckten Hand.

Orloff aber beginnt mit großen Schritten ruhelos im Zimmer auf und ab zu wandern.

Er ist sehr unzufrieden mit seiner Enkelin.

(Fortsetzung folgt.)



Das neue

## Dienststellen-Vermittlungsbureau

in S. Pollicarpo, Via Veterani 11

empfiehlt sich bestens den p. t. Herrschaften.

180



### Verkaunt vorzüglische Photographische Apparate

eigener und feindlicher Konstruktion.  
Wir empfehlen, vor Kauf eines Apparates unser Rat in Anbruch zu nehmen. Unsere beliebten „Auftragskameras“ können auch durch jede Photohandlung bezogen werden.  
Preislisten gratis. Händler wollen sich an unser Geschäftshaus „Kameraindustrie“, Wien VII, wenden.

E. Lechner & Co (Wilh. Müller)  
L. v. L. Hof-Manns Institut für Photographie  
Größtes Lager für jeglichen photographischen Bedarf  
Wien, Graben 30 und 31.

217

## Pension Herrenhaus!

In schöner Gebirgsgegend Oberländer. Gute Verpflegung, hübsche Zimmer, schöne Ausflüsse, mögliche Preise. ganze Verpflegung und Logis von 5 Kronen aufwärts, je nach Wahl des Zimmers. Anfragen an Pension Herrenhaus, Döllach, Südbahnstation, Oberländer. 264



erhältlich bei Jos. Krmpotic, Pola.



### In Paris

Ist das Volk klug, erspart viel Geld u. die Frauen bleiben länger jung. Die sichere Anstellung, das Erscheinen der Kinder ganz in das Belieben der Eltern zu stellen, sendet diskret gegen 90 h österr. Eisemärkten A. Kuppa Berlin SW 202 Lindenstr. 51.

3



### Anker-Pain-Expeller

ist als vorzüglichste, schwerhaftende und ableitende Einreibung bei Erkrankungen des allgemein anerkannt zum Preis von 80 h, 1.40 und 2.20 vorzüglich in den meisten Apotheken. Beim Einlaufen dieses überall beliebten Haussmittels nehme man nur Originalstückchen in Schachteln mit unserer Schutzmarke „Anker“ an, dann ist man sicher, daß Original erzeugt erhalten zu haben.

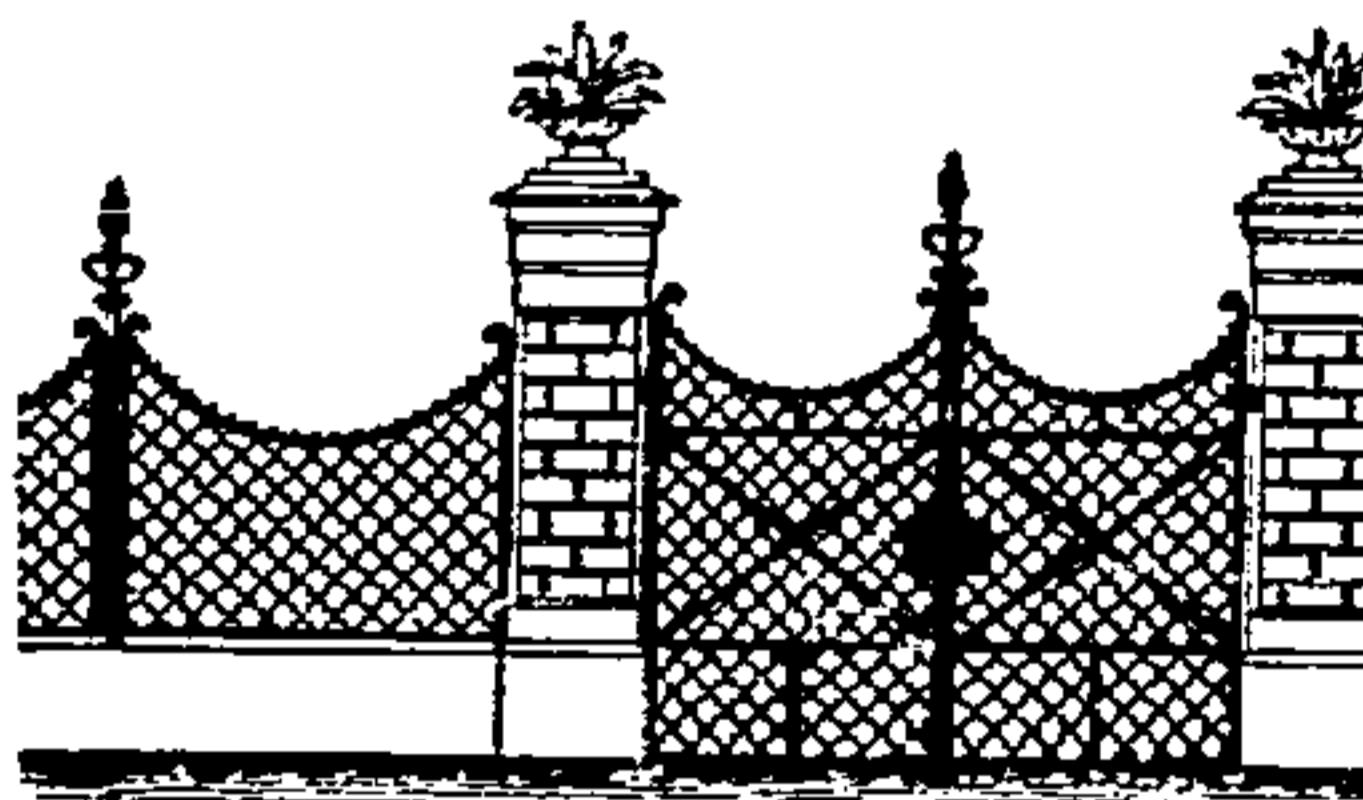
Dr. Stärker Apotheke zum Goldenen Löwen in Wien, Wipplerbastei Nr. 5 neu.

## IN DER SCHLOSSER- UND SCHMIEDEWERKSTÄTTE

### FRANCESCO ZANETTI

265

VIA DANTE 20 -- POLA -- (EIGENES HAUS)



werden Ornamentalarbeiten jeden Stiles ausgeführt, sowie auch Umfriedungen mit Eisen- und Drahtgittern von Lawn-Tennisplätzen, Gärten, Gloriets etc. prompt und zu niedrigsten Preisen hergestellt.

Sparherde aller Qualitäten lagernd. Voranschläge gratis und franko.

Gegründet 1891.

Gegründet 1891.

## Istarska Posuđilnica

Eigenes Haus POLA (Narodni Dom)

Registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung.

### Filiale in Pisino

Vorschüsse auf Hypotheken und Akzepte. Rückzahlung in Monaten.

Einlagen verzinst die Kassa mit

4 | 2 | 0

netto, ohne jedweden Abschlag

HANS BACHGARTEN

## Aus einem Schiffstagebuch

Zwei Jahre in Japan u. China

Zu beziehen durch den Verlag Jos. Krmpotic,  
Piazza Carli 1 und die Buchhandlung C. Mahler,  
Via dell'Arsenale.



### Billige Bettfedern.

1 Rg. graue, gute, gefüllte 2 K, beiste 2 K 40 h; prima halbweiße 2 K 80 h; weiße, flauschige 5 K 10; welche 4 K; 1 Kg. hochfeine flauschige, gefüllte 2 K 10 h, 8 K; 1 Kg. Daunen (Spann), graues K, 7 K; weiße, feine 10 K; kaltefeine, Brustfeder 12 K, Delikatessen von 5 g. graue.

Fertige Betten:  
und höchstabigen roten, blauen, weißen oder gelben Randung, 12 Fußbett, 180 cm. lang, 180 cm. breit, mitfertig 2 Rössen, jede 80 cm. lang, 80 cm. breit, gefüllt mit neuen, sehr dauerhaften flauschigen Bettfedern 10 K, 8 K, abnehmen 20 K, Daunen 24 K; einzeln 12 Fußbett 10 K, 12 K, 14 K, 16 K; Rößchen 8 K, 10 K 80 h, 4 K. Fußbett 180 cm. lang, 140 cm. breit, 18, 14, 12 K 70 h, 17 K 80 h, 21 K; Rößchen 90 cm. lang, 70 cm. breit 4 K, 5 K 20 h, 6 K 20 h. Unterhölzer, aus Harten geliebten Gräben, 180 cm. lang, 110 cm. breit, 12 K 80, 13 K 80, 14 K 80, 15 K 80, 16 K 80, 17 K 80, 18 K 80, 19 K 80, 20 K 80.

G. Meister in Dörflein Nr. 28, Wipplerbastei. 804